

## III. OTRAS DISPOSICIONES

### MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA Y COOPERACIÓN

**11680** *Resolución de 25 de julio de 2019, del Consorcio Casa Árabe, por la que se publican las cuentas anuales del ejercicio 2018 y el informe de auditoría.*

En cumplimiento de lo dispuesto en el título V de la Orden EHA/2045/2011, de 14 de julio, por la que se aprueba la Instrucción de contabilidad para la Administración Institucional del Estado, en el que se regula el procedimiento de obtención, formulación, aprobación y rendición de las cuentas anuales para las Entidades estatales de derecho público a las que sea de aplicación la Instrucción, se acuerda la publicación de la información contenida en el resumen de las cuentas anuales del Consorcio Casa Árabe correspondientes al ejercicio 2018 y el informe de auditoría, que figuran como anexos a esta Resolución.

Las cuentas anuales completas y el informe de auditoría de cuentas están disponibles en la página web de Casa Árabe: [www.casaarabe.es](http://www.casaarabe.es)

Madrid, 25 de julio de 2019.—El Director General de Casa Árabe, Pedro Martínez-Avial Martín.

## ANEXO

## I. Balance

## EJERCICIO 2018

## 12360 - CASA ÁRABE

(euros)

Nº Cuentas	ACTIVO	Notas en Memoria	EJ. N	EJ. N - 1	Nº Cuentas	PASIVO	Notas en Memoria	EJ. N	EJ. N - 1
A) Activo no corriente			10.151.289,03	10.505.075,62		A) Patrimonio neto		15.773.203,08	16.423.012,91
I. Inmovilizado intangible			4.721.168,50	4.941.284,77	100	I. Patrimonio aportado		15.986.431,03	15.986.431,03
1. Inversión en investigación y desarrollo			0,00			II. Patrimonio generado		-2.402.032,32	-1.873.995,11
2. Propiedad industrial e intelectual			0,00		120	1. Resultados de ejercicios anteriores		-1.873.995,11	-1.097.854,97
3. Aplicaciones informáticas			8.260,85	13.383,19	129	2. Resultados de ejercicio		-528.037,21	-776.140,14
4. Inversiones sobre activos utilizados en régimen de arrendamiento o cedidos			2.532.014,54	2.625.810,85	11	3. Reservas		0,00	0,00
5. Otro inmovilizado intangible			2.180.893,11	2.302.090,73		III. Ajustes por cambio de valor		0,00	0,00
II. Inmovilizado material			5.429.800,53	5.563.470,85	136	1. Inmovilizado no financiero		0,00	0,00
1. Terrenos			291.490,87	291.490,87	133	2. Activos financieros disponibles para la venta		0,00	0,00
2. Construcciones			4.171.988,14	4.224.107,62	134	3. Operaciones de cobertura		0,00	0,00
3. Infraestructuras			0,00		130, 131, 132	IV. Otros incrementos patrimoniales pendientes de imputación a resultados		2.188.804,37	2.310.576,99
4. Bienes del patrimonio histórico			0,00			B) Pasivo no corriente		0,00	0,00
5. Otro inmovilizado material			966.321,52	1.047.872,36	14	I. Provisiones a largo plazo		0,00	0,00
6. Inmovilizado en curso y anticipos			0,00			II. Deudas a largo plazo		0,00	0,00
III. Inversiones inmobiliarias			0,00		15	1. Obligaciones y otros valores negociables		0,00	0,00
1. Terrenos			0,00		170, 177	2. Deudas con entidades de crédito		0,00	0,00
2. Construcciones			0,00		176	3. Derivados financieros		0,00	0,00
3. Inversiones inmobiliarias en curso y anticipos			0,00		171, 172, 173, 178, 180, 185	4. Otras deudas		0,00	0,00

## 12360 - CASA ÁRABE

(euros)

Nº Cuentas	ACTIVO	Notas en Memoria	E.J. N	E.J. N - 1	Nº Cuentas	PASIVO	Notas en Memoria	E.J. N	E.J. N - 1
IV. Inversiones financieras a largo plazo en entidades del grupo, multigrupo y asociadas					174	5. Acreedores por arrendamiento financiero a largo plazo		0,00	
2400 (2930)	1. Inversiones financieras en patrimonio de entidades de derecho público		0,00		16	III. Deudas con entidades del grupo, multigrupo y asociadas a largo plazo		0,00	
2401, 2402, 2403 (248)	2. Inversiones financieras en patrimonio de sociedades mercantiles		0,00			IV. Acreedores y otras cuentas a pagar a largo plazo		0,00	
(2931)					186	V. Ajustes por periodificación a largo plazo		0,00	
241, 242, 245, (294) (295)	3. Créditos y valores representativos de deuda		0,00			C) Pasivo Corriente		239.833,54	255.796,44
246, 247	4. Otras inversiones		0,00			I. Provisiones a corto plazo		0,00	
	V. Inversiones financieras a largo plazo		320,00	320,00	58	II. Deudas a corto plazo		802,38	802,38
250, (259) (296)	1. Inversiones financieras en patrimonio		0,00			1. Obligaciones y otros valores negociables		0,00	
251, 252, 254, 256, 257 (297)	2. Crédito y valores representativos de deuda		0,00		50	2. Deuda con entidades de crédito		0,00	
253	3. Derivados financieros		0,00		520, 527	3. Derivados financieros		0,00	
258, 26	4. Otras inversiones financieras		320,00	320,00	526	4. Otras deudas		802,38	802,38
2521 (2981)	VI. Deudores y otras cuentas a cobrar a largo plazo		0,00		521, 522, 523, 528, 560, 561	5. Acreedores por arrendamiento financiero a corto plazo		0,00	
	B) Activo corriente		5.861.747,59	6.173.733,73	524	III. Deudas con entidades del grupo, multigrupo y asociadas a corto plazo		0,00	
38 (398)	I. Activos en estado de venta		0,00		51	IV. Acreedores y otras cuentas a pagar		177.671,16	209.914,06
	II. Existencias		0,00			1. Acreedores por operaciones de gestión		90.327,77	118.710,10
37 (397)	1. Activos construidos o adquiridos para otras entidades		0,00		420	2. Otras cuentas a pagar		12.376,10	14.945,05
30, 35, (390)	2. Mercaderías y productos terminados		0,00		429, 550, 554, 559, 5586	3. Administraciones públicas		74.967,29	76.258,91
(395)	3. Aprovisionamientos y otros		0,00		47	V. Ajustes por periodificación		61.360,00	45.080,00
31, 32, 33, 34, 36, (391) (392)									
(393) (394)	III. Deudores y otras cuentas a cobrar		16.827,93	45.743,79	485, 568				
(396)	1. Deudores por operaciones de gestión		9.764,88	38.161,47					
460, (4900)	2. Otras cuentas a cobrar		7.063,05	7.582,32					
469, (4901), 550, 555, 5580, 5581, 5584, 5585									



## II. Cuenta de resultado económico patrimonial

## EJERCICIO 2018

## 12360 - CASA ÁRABE

(euros)

Nº Cuentas	DESCRIPCIÓN	Notas en Memoria	E.J. N	E.J. N - 1
720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 73	1. Ingresos tributarios y cotizaciones sociales		0,00	
740, 742	a) Impuestos		0,00	
744	b) Tasas		0,00	
729	c) Otros ingresos tributarios		0,00	
	d) Cotizaciones sociales		0,00	
751	2. Transferencias y subvenciones recibidas		1.631.772,62	1.626.748,92
	a) Del ejercicio		1.450.000,00	1.445.000,00
750	a.1) subvenciones recibidas para financiar gastos del ejercicio		0,00	
	a.2) transferencias		1.450.000,00	1.445.000,00
752	a.3) subvenciones recibidas para la cancelación de pasivos que no supongan financiación específica de un elemento patrimonial		0,00	
7530	b) Imputación de subvenciones para el inmovilizado no financiero		121.772,62	121.748,92
754	c) Imputación de subvenciones para activos corrientes y otras		60.000,00	60.000,00
700, 701, 702, 703, 704, (706), (708), (709)	3. Ventas netas y prestaciones de servicios		322.852,74	337.354,20
741, 705	a) Ventas netas		0,00	
707	b) Prestación de servicios		322.852,74	337.354,20
71*, 7930, 7937, (6930), (6937)	c) Imputación de ingresos por activos construidos o adquiridos para otras entidades		0,00	
780, 781, 782, 783	4. Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación y deterioro de valor		0,00	
776, 777	5. Trabajos realizados por la entidad para su inmovilizado		87.229,47	96.146,35
795	6. Otros ingresos de gestión ordinaria		0,00	
	7. Excesos de provisiones		0,00	
(640), (641)	A) TOTAL INGRESOS DE GESTIÓN ORDINARIA (1+2+3+4+5+6+7)		2.041.854,83	2.060.249,47
(642), (643), (644), (645)	8. Gastos de personal		-969.248,03	-984.892,71
	a) Sueldos, salarios y asimilados		-779.821,38	-796.925,99
(65)	b) Cargas sociales		-189.426,65	-187.966,72
	9. Transferencias y subvenciones concedidas		0,00	-2.595,26

Nº Cuentas	DESCRIPCIÓN	Notas en Memoria	E.J. N	E.J. N - 1
(600), (601), (602), (605), (607), 606, 608, 609, 61*	10. Aprovisionamientos a) Consumo de mercaderías y otros aprovisionamientos		0,00 0,00	
(6931), (6932), (6933), 7931, 7932, 7933	b) Deterioro de valor de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos		0,00	
(62)	11. Otros gastos de gestión ordinaria		-1.189.679,90	-1.397.523,79
(63)	a) Suministros y otros servicios exteriores		-1.189.679,90	-1.397.416,59
(63)	b) Tributos		0,00	-107,20
(676)	c) Otros		0,00	
(68)	12. Amortización del inmovilizado		-384.906,59	-391.662,22
	B) TOTAL DE GASTOS DE GESTIÓN ORDINARIA (8+9+10+11+12)		-2.543.834,52	-2.776.673,98
	I Resultado (Ahorro o desahorro) de la gestión ordinaria (A+B)		-501.979,69	-716.424,51
	13. Deterioro de valor y resultados por enajenación del inmovilizado no financiero y activos en estado de venta		-3.294,51	-24.322,97
(690), (691), (692), (693B), 790, 791, 792, 799, 793B	a) Deterioro de valor		0,00	
770, 771, 772, 774, (670), (671), (672), (674)	b) Bajas y enajenaciones		-3.294,51	-24.322,97
7531	c) Imputación de subvenciones para el inmovilizado no financiero		0,00	
	14. Otras partidas no ordinarias		0,00	
773, 778	a) Ingresos		0,00	
(678)	b) Gastos		0,00	
	II Resultado de las operaciones no financieras (I +13+14)		-505.274,20	-740.747,48
	15. Ingresos financieros		3.783,09	1.253,40
7630	a) De participaciones en instrumentos de patrimonio		0,00	
760	a.1) En entidades del grupo, multigrupo y asociadas		0,00	
	a.2) En otras entidades		0,00	
	b) De valores negociables y de créditos del activo inmovilizado		3.783,09	1.253,40
7631, 7632	b.1) En entidades del grupo, multigrupo y asociadas		0,00	

Nº Cuentas	DESCRIPCIÓN	Notas en Memoria	E.J. N	E.J. N - 1
761, 762, 769, 76454, (66454)	b.2) Otros		3.783,09	1.253,40
(663)	16. Gastos financieros		-164,55	-667,92
(660), (661), (662), (669), 76451, (66451)	a) Por deudas con entidades del grupo, multigrupo y asociadas		0,00	
784, 785, 786, 787	b) Otros		-164,55	-667,92
7646, (6646), 76459, (66459)	17. Gastos financieros imputados al activo		0,00	
7640, 7642, 76452, 76453, (6640), (6642), (66452), (66453)	18. Variación del valor razonable en activos y pasivos financieros		0,00	
7641, (6641)	a) Derivados financieros		0,00	
768, (668)	b) Otros activos y pasivos a valor razonable con imputación en resultados		0,00	
7960, 7961, 7965, 766, (6960), (6961), (6965), (666), 7970, (6970), (6670)	c) Imputación al resultado del ejercicio por activos financieros disponibles para la venta		0,00	
765, 7966, 7971, (665), (6671), (6962), (6966), (6971)	19. Diferencias de cambio		0,00	
755, 756	20. Deterioro de valor, bajas y enajenaciones de activos y pasivos financieros		-26.381,55	-31.978,14
	a) De entidades del grupo, multigrupo y asociadas		-30.000,00	
	b) Otros		3.618,45	-31.978,14
	21. Subvenciones para la financiación de operaciones financieras		0,00	
	III Resultado de las operaciones financieras (15+16+17+18+19+20+21)		-22.763,01	-31.392,66
	IV Resultado (Ahorro o desahorro) neto del ejercicio (II + III)		-528.037,21	-772.140,14
	(+) Ajustes en la cuenta del resultado del ejercicio anterior			-4.000,00
	Resultado del ejercicio anterior ajustado			-776.140,14

## 12360 - CASA ÁRABE

(euros)

## III. Resumen del estado de cambios en el patrimonio neto

## III.1 Estado total de cambios en el patrimonio neto

## EJERCICIO 2018

12360 - CASA ÁRABE

(euros)

Descripción	Notas en Memoria	I. PATRIMONIO APORTADO	II. PATRIMONIO GENERADO	III. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	IV. OTROS INCREMENTOS PATRIMONIALES	TOTAL
A. PATRIMONIO NETO AL FINAL DEL EJERCICIO N-1		15.986.431,03	-1.869.995,11	0,00	2.310.576,99	16.427.012,91
B. AJUSTES POR CAMBIOS DE CRITERIOS CONTABLES Y CORRECCIÓN DE ERRORES		0,00	-4.000,00	0,00	0,00	-4.000,00
C. PATRIMONIO NETO INICIAL AJUSTADO DEL EJERCICIO N (A+B)		15.986.431,03	-1.873.995,11	0,00	2.310.576,99	16.423.012,91
D. VARIACIONES DEL PATRIMONIO NETO EJERCICIO N		0,00	-528.037,21	0,00	-121.772,62	-649.809,83
1. Ingresos y gastos reconocidos en el ejercicio		0,00	-528.037,21	0,00	-121.772,62	-649.809,83
2. Operaciones con la entidad o entidades propietarias		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3. Otras variaciones del patrimonio neto		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E. PATRIMONIO NETO AL FINAL DEL EJERCICIO N (C+D)		15.986.431,03	-2.402.032,32	0,00	2.188.804,37	15.773.203,08

## III.2 Estado de ingresos y gastos reconocidos

## EJERCICIO 2018

## 12360 - CASA ÁRABE

(euros)

Nº Cuentas	DESCRIPCIÓN	Notas en Memoria	EJ. N	EJ. N - 1
129	I. Resultado económico patrimonial		-528.037,21	-776.140,14
	II. Ingresos y gastos reconocidos directamente en el patrimonio neto:			
	1. Inmovilizado no financiero		0,00	
920	1.1 Ingresos		0,00	
(820), (821) (822)	1.2 Gastos		0,00	
	2. Activos y pasivos financieros		0,00	
900, 991	2.1 Ingresos		0,00	
(800), (891)	2.2 Gastos		0,00	
	3. Coberturas contables		0,00	
910	3.1 Ingresos		0,00	
(810)	3.2 Gastos		0,00	
94	4. Otros incrementos patrimoniales		60.000,00	61.000,00
	Total (1+2+3+4)		60.000,00	61.000,00
	III. Transferencias a la cuenta del resultado económico patrimonial o al valor inicial de la partida cubierta:			
(823)	1. Inmovilizado no financiero		0,00	
(802), 902, 993	2. Activos y pasivos financieros		0,00	
	3. Coberturas contables		0,00	
(8110) 9110	3.1 Importes transferidos a la cuenta del resultado económico patrimonial		0,00	
(8111) 9111	3.2 Importes transferidos al valor inicial de la partida cubierta		0,00	
(84)	4. Otros incrementos patrimoniales		-181.772,62	-181.748,92
	Total (1+2+3+4)		-181.772,62	-181.748,92
	IV. TOTAL ingresos y gastos reconocidos (I+II+III)		-649.809,83	-896.889,06

## IV. Estado de flujos de efectivo

## EJERCICIO 2018

## 12360 - CASA ÁRABE

(euros)

DESCRIPCIÓN	Notas en Memoria	EJ. N	EJ. N - 1
<b>I. FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE GESTIÓN</b>			
A) Cobros:		1.987.359,01	2.245.485,60
1. Ingresos tributarios y cotizaciones sociales		0,00	
2. Transferencias y subvenciones recibidas		1.510.000,00	1.776.345,00
3. Ventas netas y prestaciones de servicios		352.734,11	326.233,20
4. Gestión de recursos recaudados por cuenta de otros entes		0,00	
5. Intereses y dividendos cobrados		3.783,09	1.253,40
6. Otros Cobros		120.841,81	141.654,00
B) Pagos		2.265.729,22	2.346.874,87
7. Gastos de personal		759.282,39	774.558,24
8. Transferencias y subvenciones concedidas		0,00	
9. Aprovisionamientos		0,00	
10. Otros gastos de gestión		1.203.432,59	1.241.214,60
11. Gestión de recursos recaudados por cuenta de otros entes		0,00	
12. Intereses pagados		0,00	
13. Otros pagos		303.014,24	331.102,03
Flujos netos de efectivo por actividades de gestión (+A-B)		-278.370,21	-101.389,27
<b>II. FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN</b>			
C) Cobros:		0,00	
1. Venta de inversiones reales		0,00	
2. Venta de activos financieros		0,00	
3. Otros cobros de las actividades de inversión		0,00	
4. Unidad de actividad		0,00	
D) Pagos:		9.411,26	6.975,21
5. Compra de inversiones reales		9.411,26	6.975,21
6. Compra de activos financieros		0,00	
7. Otros pagos de las actividades de inversión		0,00	
8. Unidad de actividad		0,00	
Flujos netos de efectivo por actividades de inversión (+C-D)		-9.411,26	-6.975,21
<b>III. FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>			
E) Aumentos en el patrimonio:		0,00	
1. Aportaciones de la entidad o entidades propietarias		0,00	
F) Pagos a la entidad o entidades propietarias		0,00	
2. Devolución de aportaciones y reparto de resultados a la entidad o entidades propietarias		0,00	
G) Cobros por emisión de pasivos financieros:		0,00	
3. Obligaciones y otros valores negociables		0,00	
4. Préstamos recibidos		0,00	
5. Otras deudas		0,00	
H) Pagos por reembolso de pasivos financieros:		0,00	
6. Obligaciones y otros valores negociables		0,00	

## 12360 - CASA ÁRABE

(euros)

DESCRIPCIÓN	Notas en Memoria	EJ. N	EJ. N - 1
7. Préstamos recibidos		0,00	
8. Otras deudas		0,00	
Flujos netos de efectivo por actividades de financiación (+E-F+G-H)		0,00	
IV. FLUJOS DE EFECTIVO PENDIENTES DE CLASIFICACIÓN			
I) Cobros pendientes de aplicación		0,00	
J) Pagos pendientes de aplicación		0,00	
Flujos netos de efectivo pendientes de clasificación (+I-J)		0,00	
V. EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		0,00	
VI. INCREMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO Y ACTIVOS LÍQUIDOS EQUIVALENTES AL EFECTIVO (I+II+III+IV+V)		-287.781,47	-108.364,48
Efectivo y activos líquidos equivalentes al efectivo al inicio del ejercicio		6.123.366,50	6.231.730,98
Efectivo y activos líquidos equivalentes al efectivo al final del ejercicio		5.835.585,03	6.123.366,50

## **E.1) ORGANIZACIÓN Y ACTIVIDAD**

### **Organización y Actividad**

#### **Naturaleza y Actividades Principales:**

El Consorcio Casa Árabe y su Instituto Internacional de Estudios Árabes y del Mundo Musulmán que, tras la reforma de los estatutos para adecuarlos a la Ley 15/2014, de 16 de septiembre, de racionalización del Sector Público y otras medidas de reforma administrativa, pasa a denominarse Casa Árabe; se constituyó el día 6 de julio de 2006, bajo la presidencia del Ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación.

Según consta en su Convenio fundacional, Casa Árabe está conformada por las Administraciones consorciadas siguientes:

- Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación
- Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo
- Junta de Andalucía
- Comunidad de Madrid
- Ayuntamiento de Madrid
- Ayuntamiento de Córdoba

El consorcio Casa Árabe, con C.I.F. número S2800481J, es una Entidad de derecho público de carácter interadministrativo que forma parte del sector público institucional estatal, adscrita a la Administración General del Estado a través del Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación. Posee personalidad jurídica propia, plena capacidad de obrar y está dotada de patrimonio propio. Tiene por objeto la gestión de los servicios institucionales, culturales y de formación previstos en sus Estatutos, aprobados por el Consejo Rector el 19 de julio de 2006 y reformados por acuerdo del Consejo Rector de fecha 26 de enero de 2018. Casa Árabe nace con la vocación de ser un activo instrumento que contribuya, desde las instituciones políticas y los medios económicos, culturales e intelectuales, a fortalecer y consolidar la relación polivalente con los países árabes y musulmanes y a desarrollarse como referente en el estudio y el conocimiento de la realidad y la historia de esos países.

Asimismo, tiene voluntad de desempeñar un papel de doble difusor en el ámbito europeo y occidental de las realidades árabes y musulmanas y viceversa. Todo ello en un marco de cooperación e interacción institucional con el objetivo de devenir puente de comunicación y relación entre las sociedades respectivas, y de este modo ser un espacio de mutuo conocimiento y reflexión compartida; un punto de encuentro.

El Consorcio cuenta con dos sedes. La de Madrid está ubicada en el número 62 de la calle Alcalá, en las antiguas “Escuelas Aguirre” y la de Córdoba se encuentra en el número 9 de la calle Samuel de los Santos Gener, en la “Casa Mudéjar”.

Los fines del Consorcio son los siguientes:

- a) Fomentar la imagen y el desarrollo de las relaciones de España con aquellos países, incluidos los de América Latina, históricamente vinculados a nuestro país y al Mundo Árabe, en los ámbitos institucionales, económicos, culturales, sociales, científicos. En el ámbito de las relaciones económicas, se dará especial importancia al apoyo de la internacionalización de la empresa española.
- b) Apoyar las iniciativas institucionales en materia de gobernanza política y económica y de desarrollo constitucional de los países del mundo árabe, en especial los programas impulsados por la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo.
- c) Estrechar los vínculos de amistad, solidaridad y cooperación con los países árabes y promover una mayor presencia en todos los ámbitos de la cultura de raíz árabe.
- d) Promocionar Madrid y Córdoba como ciudades de encuentro entre los países árabes, facilitando el acercamiento institucional, empresarial, cultural y social.
- e) Desarrollar programas educativos específicos para la población escolar, incluida la infantil, y la juventud, con especial atención a la promoción de valores de cooperación, solidaridad y no discriminación entre las nuevas generaciones.
- f) Desarrollar programas específicos para el reconocimiento de la igualdad legal entre hombres y mujeres y para promover su igualdad real.
- g) Promover programas dirigidos a los medios de comunicación, las nuevas tecnologías de la información, las líneas de investigación aplicada y la difusión en la red de las actividades de Casa Árabe.
- h) Promover una relación en red con otras instituciones existentes dedicadas a diversos ámbitos que conciernen al Mundo Árabe, como la Red de Casas del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, las Tres Culturas y el Instituto Europeo del Mediterráneo, a fin de encauzar esfuerzos y canalizar proyectos comunes.
- i) Cualesquiera otros que contribuyan a la realización de los objetivos de fomento de intereses transnacionales entre España y los países árabes por los cuales se constituye dicho Consorcio.

Son atribuciones del Consorcio:

1. La promoción, fomento y coordinación de cuantas actividades y programas ejecuten los miembros consorciados con motivo de la prestación del servicio económico, sociocultural e institucional contemplado, así como la realización de actividades y programas que acuerden sus órganos de Gobierno.
2. La suscripción de cuantos convenios con entidades públicas o privadas, nacionales o extranjeras, sean precisos para el desarrollo de sus fines.

3. La captación de cuantos recursos económicos sean necesarios para la financiación de las actividades y programas propios del Consorcio.
4. Cualesquiera otras que, con sujeción a la legislación vigente, puedan garantizar el completo cumplimiento de sus fines, incluida la modificación de los presentes Estatutos o el acuerdo de disolución y liquidación del Consorcio.

## Régimen económico-financiero y de personal:

Los recursos del Consorcio están constituidos por:

- a) Transferencias y subvenciones que anualmente se consignen dentro de los presupuestos de las entidades consorciadas.
- b) Bienes y valores que constituyen el patrimonio del Consorcio, así como rentas y productos de los mismos.
- c) Subvenciones, aportaciones voluntarias o donaciones que otorguen a su favor entidades públicas y privadas.
- d) Ingresos, tanto de Derecho público como de Derecho privado, que puedan corresponder al Consorcio como consecuencia de sus actividades y los rendimientos por servicios prestados a terceros.
- e) Cualesquiera otros recursos económicos, ordinarios o extraordinarios, que puedan serle legalmente atribuidos.

De conformidad con lo establecido en el capítulo VI “De los consorcios” de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, el Consorcio quedara sujeto al régimen de personal, presupuestario, de contabilidad, control económico-financiero y patrimonial de la Administración Pública de adscripción, es decir, de la Administración General del Estado.

Con objeto de ordenar la gestión económica del Consorcio se elaborará, para cada ejercicio, un presupuesto conforme a lo regulado en la normativa presupuestaria vigente.

El Consejo Rector aprobará anualmente, y previa tramitación correspondiente, el presupuesto ordinario del Consorcio, así como la liquidación del mismo y los estados de cuentas y balances.

El personal al servicio del consorcio podrá estar constituido tanto por funcionarios como por personal laboral. Las nuevas incorporaciones que se produzcan a partir de 1 de enero de 2015 deberán proceder exclusivamente de una reasignación de puestos de trabajo de las Administraciones participantes. Su régimen jurídico será el de la Administración pública de adscripción y sus retribuciones en ningún caso podrán superar las establecidas para puestos de trabajo equivalentes en aquella.

## Régimen de contratación:

El Consejo Rector es el órgano de contratación del Consorcio, sin perjuicio de las delegaciones que pueda acordar en otros órganos. En el ejercicio de sus competencias, El Consejo Rector celebrará cuantos contratos sean precisos para el cumplimiento de los fines del Consorcio, de conformidad con la normativa vigente.

Los contratos que celebre el Consejo Rector se regularán por lo previsto en los presentes Estatutos y por las normas que sean aplicables según su naturaleza.

Casa Árabe, como Consorcio interadministrativo integrante del Sector Público Estatal, ajustará su actividad contractual a lo previsto en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público o las disposiciones que en su momento le sustituyan.

## Estructura organizativa:

De acuerdo con lo establecido en sus Estatutos, el Consorcio está regido por los siguientes Órganos de gobierno:

- El Consejo Rector.
- El Director General.

## CONSEJO RECTOR

El Consejo Rector actúa como órgano colegiado de dirección y ostenta la superior autoridad dentro del Consorcio.

El Consejo Rector está conformado por los miembros designados y revocados por las Administraciones consorciadas. Según se recoge en el artículo 9 de los Estatutos vigentes, cuenta con los siguientes representantes:

- Un Presidente o Presidenta, que será el Ministro o la Ministra de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación.
- Cuatro Vicepresidentes o Vicepresidentas, en representación de las otras cuatro Administraciones consorciadas, que serán los Presidentes o Presidentas de la Junta de Andalucía y de la Comunidad de Madrid y los Alcaldes o Alcaldesas de los Ayuntamientos de Madrid y de Córdoba.
- Cuatro vocales en representación del Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación y de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo.

Los representantes designados por las Administraciones consorciadas que forman parte del Consejo Rector de Casa Árabe el día 31 de diciembre de 2018, son las siguientes autoridades:

## **PRESIDENTE**

Excmo. Sr. Don Josep Borrel Fontelles

Ministro de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación

## **VICEPRESIDENTES**

Excma. Sra. Doña Susana Díaz Pacheco

Presidenta de la Junta de Andalucía

Excmo. Sr. Don Ángel Garrido García

Presidente de la Comunidad Autónoma de Madrid

Excma. Sra. Doña Manuela Carmena Castrillo

Alcaldesa de Madrid

Excma. Sra. Doña Isabel Ambrosio Palos

Alcaldesa de Córdoba

## **VOCALES**

Sr. Don Fernando Valenzuela Marzo

Secretario de Estado de Asuntos Exteriores

Sra. Doña Ana María Calvo Sastre

Directora de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo

Sra. Doña Eva Martínez Sánchez

Directora General para el Magreb, África, Mediterráneo y Oriente Próximo

Sr. Don Amador Sánchez Rico

Director General de Comunicación e Información Diplomática

## **LA DIRECCIÓN GENERAL**

La Dirección General es el órgano unipersonal superior de carácter ejecutivo. Su nombramiento corresponde al Consejo Rector, a propuesta del Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación.

El Consejo Rector del Consorcio, en su reunión ordinaria del día 4 de julio de 2017, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 10 de sus Estatutos, por acuerdo de sus miembros, decidió nombrar como Director General de Casa Árabe a Don Pedro Martínez-Avial Martín.

## OTROS ÓRGANOS

El Alto Patronato estará formado por los representantes de las instituciones consorciadas y por las personas físicas o jurídicas según la fórmula que apruebe el Consejo Rector.

Como órgano de carácter consultivo del Consorcio, se crea el “Consejo Diplomático”, que estará compuesto por los Embajadores de los países árabes acreditados en España.

El Consejo Diplomático actuará a través de una Comisión Permanente, compuesta por un mínimo de tres y un máximo de cinco de los Embajadores, elegidos en la forma que ellos determinen. Será presidido por el decano de los mismos.

Dicho Consejo se reunirá al menos una vez al año. A estas reuniones asistirán el Presidente o su representante, el Director General y los Embajadores de los países árabes acreditados en España.

El Consejo Diplomático, además de sus funciones de carácter consultivo, será informado del proyecto anual de actividades del Consorcio, bien por el Consejo Rector, bien por el Director General.

## RECURSOS HUMANOS

La plantilla del Consorcio al 31 de diciembre de 2018, distribuida por categorías y sexos, es la siguiente:

CATEGORÍAS	MUJERES	HOMBRES	TOTAL
• DIRECTOR GENERAL	-	1	1
• GERENTE	1	-	1
• COORDINADORES DE ÁREA	2	-	2
• RESPONSABLES	-	2	2
• INVESTIGADORES	-	1	1
• SEMINARIOS, TRIBUNAS (LOGÍSTICA)	1	-	1
• ADJUNTOS	3	-	3
• SECRETARIA DE DIRECCIÓN	1	-	1
• AYUDANTES	2	-	2
• ASISTENTES ADMINISTRATIVOS	1	-	1
• MANTENIMIENTO Y SERVICIOS AUXILIARES	-	1	1
• ORDENANZAS	-	1	1
• CONDUCTOR - ORDENANZA	-	1	1
<b>TOTALES</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>18</b>

El número medio de empleados en el ejercicio 2018 ha sido de 18 personas. Todos los trabajadores, excepto el personal directivo (Director General y Gerente) están vinculados con contrato laboral, acogido al convenio colectivo de oficinas y despachos de la Comunidad de Madrid.

## **E.3) BASES DE PRESENTACIÓN DE LAS CUENTAS**

### **Bases de presentación de las cuentas.**

#### **1.- ANTECEDENTES**

El Consorcio Casa Árabe, según se establece en los Estatutos, nació con la vocación de ser un activo instrumento que contribuya, desde las instituciones políticas y los medios económicos, culturales e intelectuales, a fortalecer y consolidar la relación polivalente con los países árabes y musulmanes y a desarrollarse como referente en el estudio y el conocimiento de la realidad y la historia de esos países. Se creó bajo la presidencia del Ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación y, tal como consta en su Convenio fundacional, participan en el mismo: el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo, la Junta de Andalucía, la Comunidad de Madrid, el Ayuntamiento de Madrid y el Ayuntamiento de Córdoba.

Aunque el Convenio tiene duración indefinida, a efectos presupuestarios exclusivamente, su vigencia quedó establecida para los tres primeros años; es decir, para el trienio 2006 a 2008. Por ello, en la reunión del Consejo Rector de Casa Árabe, celebrada el día 22 de julio de 2008, se formuló propuesta, acordada por unanimidad y refrendada por todas las Administraciones consorciadas, para prorrogar para el ejercicio 2009 los importes comprometidos para cada uno de los años del trienio 2006 - 2008 recogidos en el apartado b) de la cláusula Cuarta del Convenio fundacional ya citado.

Posteriormente, en su reunión del día 11 de diciembre de 2008, el Consejo Rector de Casa Árabe acordó por unanimidad modificar la estipulación Cuarta, apartado b), del convenio constitutivo de Casa Árabe. En efecto, se suprime el último apartado del citado Convenio: *“En todo caso, las aportaciones futuras se formalizarán mediante la firma por las entidades consorciadas de la adenda al convenio que, en su caso corresponda”*, y se introducen los siguientes párrafos:

*“Se prorrogan para el año 2009 las contribuciones aprobadas para el trienio 2006-2008.*

*Para posteriores ejercicios, se estará a lo que, en su caso, acuerden las Administraciones consorciadas en base a la propuesta formulada por el Consejo Rector de Casa Árabe y siempre que las disponibilidades presupuestarias de las mismas lo permitan”.*

#### **2.- SITUACIÓN PARA EL EJERCICIO 2018**

Las aportaciones aprobadas por las administraciones consorciadas para el año 2018 presentan el detalle que sigue:

Financiador	Presupuesto 2017	Presupuesto 2018	DIFERENCIA
Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación y Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo	1.265.000,00	1.265.000,00	0,00
Comunidad de Madrid	30.000,00	35.000,00	5.000,00
Junta de Andalucía	60.000,00	60.000,00	0,00
Ayuntamiento de Madrid	50.000,00	50.000,00	0,00
Ayuntamiento de Córdoba	100.000,00	100.000,00	0,00
Financiado con recursos propios	1.221.871,00	1.116.871,00	-105.000,00
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>2.726.871,00</b>	<b>2.626.871,00</b>	<b>-100.000,00</b>

Todas las aportaciones de las administraciones consorciadas para el año 2018 se realizan en metálico. El acta de la reunión del Consejo Rector celebrada el día 30 de julio de 2012, recoge que el Ayuntamiento de Madrid no efectuará aportación dineraria pues considera que su aportación ya se realiza con la cesión del edificio de su propiedad para sede de Casa Árabe en Madrid. No obstante, desde el año 2016, ha realizado aportaciones en metálico por importes de 50.000 euros cada año.

### 3.- CUENTA ANUAL

Las cuentas anuales correspondientes al ejercicio presupuestario 2018 se han preparado a partir de los registros contables de la entidad y se presentan de acuerdo con el contenido establecido en el artículo 128 de la Ley General Presupuestaria y los principios contables públicos en ella establecidos. Reflejan la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera, del resultado económico patrimonial y de la ejecución del presupuesto de Casa Árabe.

Son el resultado de la aplicación sistemática y regular a la contabilidad de Casa Árabe de los principios y criterios contables de carácter económico patrimonial, contenidos en la Orden EHA/1037/2010, de 13 de abril, por la que se aprueba el Plan General de Contabilidad Pública; de la Orden EHA/2045/2011, de 14 de julio, por la que se aprueba la instrucción de contabilidad para la Administración Institucional del Estado y de la Resolución de 28 de julio de 2011, de la Intervención General de la Administración del Estado, por la que se aprueba la adaptación del Plan General de Contabilidad Pública para los entes cuyo presupuesto de gastos tiene carácter estimativo.

Los importes monetarios contenidos en estas cuentas anuales se encuentran expresados en euros.

Las cuentas serán sometidas a la aprobación del Consejo Rector de Casa Árabe y se estima que serán aprobadas sin ninguna modificación.

## E.4) NORMAS DE RECONOCIMIENTO Y VALORACIÓN

### Normas de reconocimiento y valoración.

Los criterios contables aplicados por el Consorcio en relación con las siguientes partidas son los que a continuación se detallan:

- a) **Ejercicio económico:** El ejercicio económico coincide con el año natural.
- b) **Inmovilizado material:** Recoge el conjunto de bienes de naturaleza permanente no destinados a la venta. Se presenta por su valor de coste de adquisición o coste de producción, deducidas las amortizaciones acumuladas correspondientes.

El valor residual de los bienes se estima cuantitativamente poco significativo, por lo que toma como valor residual cero. La amortización de los elementos del inmovilizado material se realiza sobre los valores de coste, siguiendo el método lineal durante los siguientes años de vida útil estimados, y de acuerdo con la Resolución de 14 de diciembre de 1999, de la Intervención General de la Administración del Estado, por la que se regulan determinadas operaciones contables a realizar a fin de ejercicio, como son las amortizaciones del inmovilizado material e inmaterial.

TIPO DE BIEN	VIDA ÚTIL
(*) Edificios	100 años
Instalaciones técnicas	18 años
Equipos para el tratamiento de la información	8 años
Mobiliario	20 años
(*) En el caso de los edificios cedidos por las administraciones consorciadas, se atenderá a los criterios contables aplicados por el ente cedente.	

Para el caso de los bienes inmuebles recibidos mediante cesión o a través de otras formas jurídicas, como la mutación demanial, se han de tener en consideración las siguientes peculiaridades:

El Convenio fundacional de fecha 6 de julio de 2006, firmado por el Sr. Ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación y los representantes de las administraciones que forman parte de Casa Árabe, prevé en su articulado lo siguiente:

*Tercera.- El Consorcio Casa Árabe tendrá su sede en Madrid y su Instituto Internacional de Estudios Árabes y del Mundo Musulmán en Córdoba.*

*Cuarta.- Las aportaciones de las Administraciones que integran el Consorcio Casa Árabe y su Instituto Internacional de Estudios Árabes y del Mundo Musulmán (desde el 1 de enero de 2015 se denomina Casa Árabe), serán las siguientes:*

- a) *Los derechos de uso y disfrute de la superficie que se le ceda de las Escuelas Aguirre y la Casa Mudéjar debidamente acondicionados para los fines de la Casa árabe y su Instituto Internacional de Estudios Árabes y del Mundo Musulmán, son aportados por el Ayuntamiento de Madrid y por el Patrimonio del Estado. Dichos derechos de uso y disfrute se regirán por lo que se establezca en los correspondientes acuerdos de cesión y en la normativa aplicable al patrimonio de las Administraciones Local y del Estado, respectivamente.*

#### **b.1) Edificio sede de Casa Árabe Madrid.**

##### Cesión del edificio

El edificio sede de Casa Árabe en Madrid es propiedad del Ayuntamiento de Madrid, quien ha cedido su uso a esta institución de forma gratuita y temporal por un plazo de treinta años.

El reflejo contable del bien recibido y cuya cesión se ha realizado mediante Decreto del Alcalde de fecha 28 de Abril de 2008, valorado por igual importe que su valor venal en el momento de la incorporación patrimonial, se ha visto afectado por lo dispuesto en la disposición transitoria segunda del nuevo Plan General de Contabilidad Pública.

##### Vida útil del inmueble cedido

En relación a la vida útil del bien, a la vista del escrito recibido de la Oficina de Contabilidad del Ayuntamiento de Madrid y según su propia normativa contable, la vida útil del edificio, denominado "Escuelas Aguirre", es de cincuenta años, con un coeficiente de amortización del 2% anual.

Para el cálculo de la depreciación del bien, hay que tener en cuenta que en el momento en el que se produzca su reversión, se deberá registrar la depreciación producida desde el momento de la cesión hasta el momento de su reversión, bajo la hipótesis de que el bien hubiese permanecido en el patrimonio del ente cedente.

Por tal motivo, Casa Árabe consideró oportuno no cambiar los criterios establecidos por el Ayuntamiento de Madrid, criterios que se mantendrán hasta que se produzca la reversión del citado bien inmueble y cuya cesión ha quedado establecida, como ya hemos indicado, en treinta años.

En el ejercicio 2012, siguiendo indicaciones de la Intervención Delegada en el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, con el fin de adaptar la cesión del citado bien inmueble a lo previsto en la regla de valoración 19ª “Adscripciones y otras cesiones gratuitas de uso de bienes y derechos”, contenida en el nuevo Plan General de Contabilidad Pública, se procedió a la regularización de la cesión de dicho inmueble. Figuraba contabilizada como un bien material, dentro del epígrafe “construcciones”, pasando a ser registrada como un inmovilizado intangible, contabilizado por el valor razonable del derecho de uso del bien.

### Obras de rehabilitación y reforma

En relación con la contabilización de las obras realizadas por el Ayuntamiento de Madrid, figuran en la cuenta 207 “Inversiones sobre activos utilizados en régimen de arrendamiento o cedidos”, por el valor neto contable de 3.237.641,58 euros.

## **b.2) Edificio sede de Casa Árabe en Córdoba.**

### Antecedentes

La Orden del Ministerio de Economía y Hacienda de fecha 8 de junio de 2005, dispone la afectación al Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación del inmueble, inscrito con el número 1987-724-14-999-0117-001 en el Inventario General de Bienes y Derechos del Estado, situado en la calle Samuel de los Santos Gener, 9 de Córdoba denominado “Casa Mudéjar”. Mediante acta de afectación de fecha 27 de junio de 2005, la representante del entonces Ministerio de Economía y Hacienda hizo entrega del edificio a la representante del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación. En consecuencia, desde ese momento, el bien queda incorporado al dominio público, asumiendo el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación el ejercicio de las competencias demaniales sobre el mismo, incluidas las de su administración y conservación.

### Cesión del edificio mediante mutación demanial del bien

Finalizadas las obras de acondicionamiento de la Casa Mudéjar, a comienzos de septiembre de 2011, acometidas por el Ayuntamiento de Córdoba y financiadas con las aportaciones económicas comprometidas por el Ayuntamiento y no realizadas al Consorcio Casa Árabe, tuvo lugar la entrega del edificio a Casa Árabe.

Por Orden de la Ministra de Economía y Hacienda, de fecha 16 de diciembre de 2011, se acordó la mutación demanial del inmueble desde el Ministerio de

Asuntos Exteriores y de Cooperación a favor del Consorcio Casa Árabe, ordenando la formalización de la correspondiente acta.

Dicha acta de mutación demanial de fecha 21 de diciembre de 2011, fue suscrita por el entonces Ministerio de Economía y Hacienda, el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación y el Consorcio Casa Árabe, dando cumplimiento a la Orden antes citada, asumiendo Casa Árabe el ejercicio de las funciones tanto relativas a la vigilancia, protección jurídica, defensa, inventario, administración, conservación, como las actuaciones que pueda requerir el correcto uso del inmueble.

El inmueble viene siendo ocupado por Casa Árabe, como sede oficial de la institución en Córdoba, desde el pasado día 15 de septiembre de 2011.

#### Vida útil del inmueble cedido

En relación con la vida útil del bien, ha sido establecida en 100 años, a contar desde el día 1 de enero de 1999.

#### Obras de rehabilitación y reforma

En relación con la contabilización de las obras realizadas por el Ayuntamiento de Córdoba, figuran en la cuenta 211 "Construcciones", por el valor de 3.938.128,02 euros.

- c) **Inmovilizado intangible:** Los bienes comprendidos en este epígrafe se encuentran valorados a su precio de adquisición o coste de producción, según proceda, y se presenta neto de su correspondiente amortización acumulada. El valor residual se estima cuantitativamente poco significativo, por lo que toma como valor residual cero. La amortización se calcula por el método de amortización lineal y en los porcentajes establecidos según la naturaleza del bien de acuerdo con el siguiente criterio de tiempo:

TIPO DE BIEN	VIDA ÚTIL
Propiedad intelectual	10 años
Sistemas y programas informáticos	6 años
Otro inmovilizado inmaterial	Tiempo de cesión

- d) **Deudores y acreedores:** Reflejan cuentas a cobrar y a pagar, que figuran registradas por su valor nominal. Se presentan clasificadas a largo y corto plazo en función de si los vencimientos son superiores o inferiores a doce meses.

No existen otras que las derivadas de la actividad propia y están constituidas por los saldos pendientes no vencidos de operaciones con deudores y acreedores.

- e) **Ingresos y gastos:** Se imputan en función del criterio del devengo, es decir, cuando se produce la corriente real de bienes y servicios que los mismos representan, con independencia del momento en que se produzca la corriente monetaria o financiera derivada de los mismos.

El Consorcio recibe básicamente ingresos exentos de I.V.A. (transferencias, aportaciones dinerarias, etc.), siendo repercutido y liquidado trimestralmente en aquellos supuestos en los que es exigible. Las cuotas de IVA soportado se consideran íntegramente como mayor gasto, incrementando el coste de las facturas a las que corresponden.

- f) **Subvenciones y transferencias corrientes:** Recogen las aportaciones anuales concedidas por los distintas instituciones o entidades consorciadas.

En el caso de las aportaciones dinerarias recibidas para financiar gastos del ejercicio, se imputan íntegramente al resultado.

Al inicio del ejercicio 2018 existía una partida pendiente de cobro, por importe de 30.000 euros, correspondiente a la aportación del ejercicio 2013 de la Comunidad de Madrid. El pago de la deuda fue tratado en la reunión del Consejo Rector celebrada el día 3 de diciembre de 2018, manifestando el representante de la Comunidad de Madrid que a lo largo del ejercicio 2013 y siguientes, dicha institución participó en diversas actividades conjuntas con el consorcio Casa Árabe por lo que incurrió en gastos superiores al del valor de la deuda, con lo que consideraban que ésta estaba saldada. El argumento fue aceptado por el Consejo Rector, acordando la cancelación de la misma.

- g) **Medio ambiente:** Los gastos derivados de las actuaciones que tienen por objeto la protección y mejora del medio ambiente se contabilizan, si procede, como gastos del ejercicio en que se incurren. No obstante, si suponen inversiones como consecuencia de actuaciones para minimizar el impacto medioambiental y la protección y mejora del medio ambiente, se contabilizan como mayor valor del inmovilizado.

V. Resumen de la Memoria.  
V.4 Inmovilizado Material.  
EJERCICIO 2018

## 12360 - CASA ÁRABE

DESCRIPCIÓN/Nº DE CUENTAS	SALDO INICIAL	ENTRADAS	AUMENTO	SALIDAS	DISMINUCIÓN	CORRECCIONES	AMORTIZACIONES	SALDO FINAL
1. Terrenos								
210 (2810) (2910) (2990)	291.490,87		0,00		0,00		0,00	291.490,87
2. Construcciones								
211 (2811) (2911) (2991)	4.224.107,62		0,00		0,00		52.119,48	4.171.988,14
3. Infraestructuras								
212 (2812) (2912) (2992)	0,00		0,00		0,00		0,00	
4. Bienes del patrimonio histórico								
213 (2813) (2913) (2993)	0,00		0,00		0,00		0,00	
5. Otro inmovilizado material								
214.215.216.217.218.219, (2814) (2815) (2816) (2817) (2818) (2819) (2914) (2915) (2916) (2917) (2918) (2919) (2999)	1.047.872,36	34.414,51	0,00	11.384,04	-8.089,53		112.670,84	966.321,52
6. Inmovilizaciones en curso y anticipos								
2300.2310.232.233.234.235.237.2390	5.563.470,85	34.414,51	0,00	11.384,04	-8.089,53		164.790,32	5.429.800,53
TOTAL								

Se informará sobre lo que se indica en el punto 6 de la memoria.

## 12360 - CASA ÁRABE

## B) VIDAS ÚTILES DE LOS DIFERENTES TIPOS DE ELEMENTOS:

Recoge el conjunto de bienes de naturaleza permanente no destinados a la venta. Se presenta por su valor de coste de adquisición o coste de producción, deducidas las amortizaciones acumuladas correspondientes.

El valor residual de los bienes se estima cuantitativamente poco significativo, por lo que toma como valor residual cero. La amortización de los elementos del inmovilizado material se realiza sobre los valores de coste, siguiendo el método lineal durante los siguientes años de vida útil estimados, y de acuerdo con la Resolución de 14 de diciembre de 1999, de la Intervención General del Estado, por la que se regulan determinadas operaciones contables a realizar a fin de ejercicio, como son las amortizaciones del inmovilizado material e inmaterial:

- Edificios: 100 años
- Instalaciones técnicas: 18 años
- Equipos para el proceso de información: 8 años
- Mobiliario: 20 años

En el caso de los edificios cedidos por las administraciones consorciadas, se atenderá a los criterios contables aplicados por el ente cedente.

## G) BIENES RECIBIDOS EN ADSCRIPCIÓN:

Finalizadas las obras de acondicionamiento de la Casa Mudéjar, a comienzos de septiembre de 2011, acometidas por el Ayuntamiento de Córdoba y financiadas con las aportaciones económicas comprometidas por el Ayuntamiento y no realizadas al Consorcio, tuvo lugar la cesión del edificio a Casa Árabe.

Por Orden de la Ministra de Economía y Hacienda, de fecha 16 de diciembre de 2011, se acordó la mutación demanial del inmueble desde el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación a favor del Consorcio Casa Árabe, ordenando la formalización del correspondiente acta.

El acta de mutación demanial fue suscrita por el Ministerio de Economía y Hacienda, el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación y el Consorcio Casa Árabe, con fecha 21 de diciembre de 2011, dando cumplimiento a la Orden antes citada, asumiendo Casa Árabe el ejercicio de las funciones relativas a la vigilancia, protección jurídica, defensa, inventario, administración, conservación y demás actuaciones que requiera el correcto uso del inmueble.

El inmueble viene siendo ocupado por Casa Árabe, como sede definitiva de la institución en Córdoba, desde el día 15 de septiembre de 2011.

## V.5 Activos financieros. Estado resumen de la conciliación.

EJERCICIO 2018

12360 - CASA ÁRABE

(euros)

CLASES CATEGORÍAS	ACTIVOS FINANCIEROS A LARGO PLAZO				ACTIVOS FINANCIEROS A CORTO PLAZO				TOTAL				
	INVERSIONES EN PATRIMONIO		VALORES REPRESENTATIVOS DE LA DEUDA		OTRAS INVERSIONES		INVERSIONES EN PATRIMONIO		VALORES REPRESENTATIVOS DE LA DEUDA		EJ.N	EJ.N-1	
	EJ.N	EJ.N-1	EJ.N	EJ.N-1	EJ.N	EJ.N-1	EJ.N	EJ.N-1	EJ.N	EJ.N-1			
CRÉDITOS Y PARTIDAS A COBRAR	0,00		0,00		320,00		0,00		0,00		320,00		320,00
INVERSIONES MANTENIDAS HASTA EL VENCIMIENTO	0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00
ACTIVOS FINANCIEROS A VALOR RAZONABLE CON CAMBIO EN RESULTADOS	0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00
INVERSIONES EN ENTIDADES DEL GRUPO, MULTIGRUPO Y ASOCIADAS	0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00
ACTIVOS FINANCIEROS DISPONIBLES PARA LA VENTA	0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00
TOTAL	0,00		0,00		320,00		0,00		0,00		320,00		320,00

## V.6 Pasivos financieros. Situación y movimientos de las deudas. Resumen de Situación de las deudas

EJERCICIO 2018

12360 - CASA ÁRABE

(euros)

CLASES CATEGORÍAS	LARGO PLAZO				CORTO PLAZO				TOTAL				
	OBLIGACIONES Y BONOS		DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO		OTRAS DEUDAS		OBLIGACIONES Y BONOS		DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO		EJ.N	EJ.N-1	
	EJ.N	EJ.N-1	EJ.N	EJ.N-1	EJ.N	EJ.N-1	EJ.N	EJ.N-1	EJ.N	EJ.N-1			
DEUDAS A COSTE AMORTIZADO	0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00
DEUDAS A VALOR RAZONABLE	0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00
TOTAL	0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00		0,00

## V.7 Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos

## EJERCICIO 2018

## 12360 - CASA ÁRABE

(euros)

## F.14.1. Transferencias subvenciones y otros ingresos y gastos: Transferencias y subvenciones recibidas

Se informará sobre:

**Importe y características de las transferencias y subvenciones recibidas, cuyo importe sea significativo, así como sobre el cumplimiento o incumplimiento de las condiciones impuestas para la percepción y disfrute de las subvenciones y el criterio de imputación a resultados.**

El Consejo Rector de Casa Árabe aprobó el presupuesto de gastos e ingresos, y estableció las aportaciones de las administraciones consorciadas para el ejercicio 2018, fijándolas en un total de 1.510.000 euros. En consecuencia, el importe de 1.116.871 euros, diferencia entre los ingresos previstos procedentes de las administraciones consorciadas y los créditos aprobados recogidos en el presupuesto de gastos por importe de 2.626.871 euros, deberían ser financiados con recursos propios. El detalle de las aportaciones es el siguiente:

- Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, por importe de 415.000 euros.
- Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo, por importe de 850.000 euros.
- Comunidad de Madrid, por importe de 35.000 euros.
- Junta de Andalucía, por importe de 60.000 euros
- Ayuntamiento de Madrid, por importe de 50.000 euros.
- Ayuntamiento de Córdoba, por importe de 100.000 euros.

## F.14.2.1. Transferencias subvenciones y otros ingresos y gastos: Transferencias y subvenciones concedidas: Subvenciones corrientes

Datos identificativos de la entidad receptora cuyo importe sea significativo:

"Sin Información"

## F.14.2.2. Transferencias subvenciones y otros ingresos y gastos: Transferencias y subvenciones concedidas: Subvenciones de capital

Datos identificativos de la entidad receptora cuyo importe sea significativo:

"Sin Información"

## F.14.2.3. Transferencias subvenciones y otros ingresos y gastos: Transferencias y subvenciones concedidas: Transferencias corrientes

Datos identificativos de la entidad receptora cuyo importe sea significativo:

"Sin Información"

## F.14.2.4. Transferencias subvenciones y otros ingresos y gastos: Transferencias y subvenciones concedidas: Transferencias de capital

Datos identificativos de la entidad receptora cuyo importe sea significativo:

"Sin Información"

**V.7 Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos****EJERCICIO 2018****12360 - CASA ÁRABE**

(euros)

**F.14.3. Transferencias subvenciones y otros ingresos y gastos: Otros ingresos y gastos****Datos identificativos de la entidad receptora cuyo importe sea significativo:**

La cuenta de "Deudores por operaciones de gestión" ha sido objeto de corrección por deterioro de valor de los créditos y partidas a cobrar registradas en este epígrafe. Con fecha 31 de diciembre de 2018, el saldo de la cuenta 460 asciende a 74.074,57 euros. Dentro de este saldo se encuentra incluido el importe de 28.359,69 adeudado por la empresa Terre du Monde, S.L., empresa adjudicataria del restaurante-cafetería de Casa Árabe en Madrid.

La deuda correspondiente a los importes facturados por el canon y los consumos de agua y energía eléctrica pendientes de pago a fecha del cierre del ejercicio. Teniendo en cuenta el principio contable de "prudencia" y considerando las dificultades financieras por las que atraviesa la empresa adjudicataria, se ha considerado la posibilidad de que estos créditos pudieran resultar incobrables. Por tal motivo, se han abonado a la cuenta 490 "Deterioro de valor de créditos", con cargo a la cuenta 697 "Pérdidas por el deterioro de créditos".

Al inicio del ejercicio 2018 existía, en la cuenta de "Deudores por operaciones de gestión", una partida pendiente de cobro correspondiente a la aportación del ejercicio 2013 de la Comunidad de Madrid, por importe de 30.000 euros. El pago de la deuda fue tratado en la reunión del Consejo Rector celebrada el día 3 de diciembre de 2018, manifestando el representante de la Comunidad de Madrid que a lo largo del ejercicio 2013 y siguientes, dicha institución participó en diversas actividades conjuntas con el consorcio Casa Árabe por un importe superior al del valor de la deuda, con lo que consideraban que ésta estaba saldada, argumento que fue aceptado por el Consejo Rector, acordando la cancelación de la misma.

Igualmente existía al inicio del ejercicio en la citada cuenta, derechos reconocidos en el ejercicio 2017 pendientes de cobro, a nombre de la Diputación de Córdoba, por importe de 1.950,00 euros, y a nombre del Instituto Andaluz de la Juventud, por importe de 2.050,00 euros. Ambas instituciones se habían comprometido a financiar los gastos de producción del concierto "la Ruta del Maluf", organizado por el consorcio dentro del marco del Festival Eutopia 2017 y que tuvo lugar el día 20 de octubre de 2017 en Córdoba. Los derechos reconocidos han sido anulados en el ejercicio 2018.

V.8 Provisiones y Contingencias  
EJERCICIO 2018

12360 - CASA ÁRABE

(euros)

F.15.1.a) Provisiones y contingencias: Análisis del movimiento de cada partida del Balance

DESCRIPCIÓN/Nº DE CUENTAS	SALDO INICIAL	AUMENTOS	DISMINUCIONES	SALDO FINAL
A largo plazo	0,00	0,00	0,00	0,00
14				
A corto plazo	0,00	0,00	0,00	0,00
58				

F.15.1 Provisiones y contingencias: apartados b),c),d) y e)

- b) Aumento durante el ejercicio, en los saldos actualizados al tipo de descuento por causa del paso del tiempo, así como el efecto que haya podido tener cualquier cambio en el tipo de descuento.
- c) Naturaleza de la obligación asumida, así como el calendario previsto para hacer frente a la obligación.
- d) Estimaciones y procedimientos de cálculo aplicados para la valoración de los correspondientes importes y las incertidumbres que pudieran aparecer en dichas estimaciones. Se justificarán, en su caso, los ajustes que haya procedido realizar.
- e) Importes de cualquier derecho de reembolso, señalando las cantidades que, en su caso, se hayan reconocido en el balance por esos derechos.

"Sin Información"

F.15.2. Provisiones y contingencias: apartado 2

A menos que sea remota la salida de recursos, para cada tipo de pasivo contingente, salvo los relativos a avales y otras garantías concedidas, se indicará:

- a) Una breve descripción de su naturaleza.
- b) Evolución previsible, así como los factores de los que depende.
- c) En el caso excepcional en que una provisión no se haya podido registrar en el balance debido a que no puede ser valorada de forma fiable, adicionalmente, se explicarán los motivos por los que no se puede hacer dicha valoración.

"Sin Información"

F.15.3. Provisiones y contingencias: apartado 3

Para cada tipo de activo contingente se indicará:

- a) Una breve descripción de su naturaleza.
- b) Evolución previsible, así como los factores de los que depende.

"Sin Información"

## V.9 Información presupuestaria

## EJERCICIO 2018

12360 - CASA ÁRABE

(euros)

## F.23.1.-Información Presupuestaria. Liquidación del presupuesto de explotación. Cuenta del resultado económico Patrimonial.

DESCRIPCIÓN	IMPORTE				DESVIACIONES	
	INICIALMENTE PREVISTO	DE LOS INCREMENTOS DE DOTACIONES	TOTAL PREVISTO	REALIZADO	ABSOLUTAS	%
1. Ingresos tributarios y cotizaciones sociales	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b) Tasas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
c) Otros ingresos tributarios	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2. Transferencias y subvenciones recibidas	1.627.000,00	0,00	1.627.000,00	1.631.772,62	4.772,62	0,29
a) Del ejercicio	1.505.000,00	0,00	1.505.000,00	1.450.000,00	-55.000,00	-3,65
a.1) subvenciones recibidas para financiar gastos del ejercicio	60.000,00	0,00	60.000,00	0,00	-60.000,00	-100,00
- de la Administración General del Estado	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- de los organismos autónomos de la Administración General del Estado	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- de otros del sector público estatal de carácter administrativo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- del sector público estatal de carácter empresarial o fundacional	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- de la Unión Europea	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- de otros	60.000,00	0,00	60.000,00	0,00	-60.000,00	-100,00
a.2) transferencias	1.445.000,00	0,00	1.445.000,00	1.450.000,00	5.000,00	0,35
- de la Administración General del Estado	415.000,00	0,00	415.000,00	415.000,00	0,00	0,00
- de los organismos autónomos de la Administración General del Estado	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- de otros del sector público estatal de carácter administrativo	850.000,00	0,00	850.000,00	850.000,00	0,00	0,00
- del sector público estatal de carácter empresarial o fundacional	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- de la Unión Europea	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- de otros	180.000,00	0,00	180.000,00	185.000,00	5.000,00	2,78
a.3) subvenciones recibidas para la cancelación de pasivos que no supongan financiación específica de un elemento patrimonial	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- de la Administración General del Estado	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- de los organismos autónomos de la Administración General del Estado	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- de otros del sector público estatal de carácter administrativo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- del sector público estatal de carácter empresarial o fundacional	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- de la Unión Europea	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- de otros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b) Imputación de subvenciones para el inmovilizado no financiero	122.000,00	0,00	122.000,00	121.772,62	-227,38	-0,19

## V.9 Información presupuestaria

## EJERCICIO 2018

## 12360 - CASA ÁRABE

(euros)

## F.23.1.-Información Presupuestaria. Liquidación del presupuesto de explotación. Cuenta del resultado económico Patrimonial.

DESCRIPCIÓN	IMPORTE				DESVIACIONES	
	INICIALMENTE PREVISTO	DE LOS INCREMENTOS DE DOTACIONES	TOTAL PREVISTO	REALIZADO	ABSOLUTAS	%
c) Imputación de subvenciones para activos corrientes y otras	0,00	0,00	0,00	60.000,00	60.000,00	0,00
3. Ventas netas y prestaciones de servicios	326.000,00	0,00	326.000,00	322.852,74	-3.147,26	-0,97
a) Ventas netas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b) Prestación de servicios	326.000,00	0,00	326.000,00	322.852,74	-3.147,26	-0,97
c) Imputación de ingresos por activos construidos o adquiridos para otras entidades	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4. Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación y deterioro de valor	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5. Trabajos realizados por la entidad para su inmovilizado	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6. Otros ingresos de gestión ordinaria	85.000,00	0,00	85.000,00	87.229,47	2.229,47	2,62
7. Excesos de provisiones	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A) TOTAL INGRESOS DE GESTIÓN ORDINARIA (1+2+3+4+5+6+7)	2.038.000,00	0,00	2.038.000,00	2.041.854,83	3.854,83	0,19
8. Gastos de personal	-1.088.000,00	0,00	-1.088.000,00	-969.248,03	118.751,97	-10,91
a) Sueldos, salarios y asimilados	-882.000,00	0,00	-882.000,00	-779.821,38	102.178,62	-11,58
b) Cargas sociales	-206.000,00	0,00	-206.000,00	-189.426,65	16.573,35	-8,05
9. Transferencias y subvenciones concedidas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- al sector público estatal de carácter administrativo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- al sector público estatal de carácter empresarial o fundacional	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- a otros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
10. Aprovisionamientos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
a) Consumo de mercaderías y otros aprovisionamientos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b) Deterioro de valor de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
11. Otros gastos de gestión ordinaria	-1.523.000,00	0,00	-1.523.000,00	-1.189.679,90	333.320,10	-21,89
a) Suministros y otros servicios exteriores	-1.521.000,00	0,00	-1.521.000,00	-1.189.679,90	331.320,10	-21,78
b) Tributos	-2.000,00	0,00	-2.000,00	0,00	2.000,00	-100,00
c) Otros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12. Amortización del inmovilizado	-390.000,00	0,00	-390.000,00	-384.906,59	5.093,41	-1,31
B) TOTAL DE GASTOS DE GESTIÓN ORDINARIA (8+9+10+11+12)	-3.001.000,00	0,00	-3.001.000,00	-2.543.834,52	457.165,48	-15,23
I Resultado (Ahorro o desahorro) de la gestión ordinaria (A+B)	-963.000,00	0,00	-963.000,00	-501.979,69	461.020,31	-47,87

## V.9 Información presupuestaria

## EJERCICIO 2018

## 12360 - CASA ÁRABE

(euros)

## F.23.1.-Información Presupuestaria. Liquidación del presupuesto de explotación. Cuenta del resultado económico Patrimonial.

DESCRIPCIÓN	IMPORTE				DESVIACIONES	
	INICIALMENTE PREVISTO	DE LOS INCREMENTOS DE DOTACIONES	TOTAL PREVISTO	REALIZADO	ABSOLUTAS	%
13. Deterioro de valor y resultados por enajenación del inmovilizado no financiero y activos en estado de venta	0,00	0,00	0,00	-3.294,51	-3.294,51	0,00
a) Deterioro de valor	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b) Bajas y enajenaciones	0,00	0,00	0,00	-3.294,51	-3.294,51	0,00
c) Imputación de subvenciones para el inmovilizado no financiero	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14. Otras partidas no ordinarias	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
a) Ingresos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b) Gastos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
II Resultado de las operaciones no financieras (I +13+14)	-963.000,00	0,00	-963.000,00	-505.274,20	457.725,80	-47,53
15. Ingresos financieros	3.000,00	0,00	3.000,00	3.783,09	783,09	26,10
a) De participaciones en instrumentos de patrimonio	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
a.1) En entidades del grupo, multigrupo y asociadas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
a.2) En otras entidades	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b) De valores negociables y de créditos del activo inmovilizado	3.000,00	0,00	3.000,00	3.783,09	783,09	26,10
b.1) En entidades del grupo, multigrupo y asociadas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b.2) Otros	3.000,00	0,00	3.000,00	3.783,09	783,09	26,10
16. Gastos financieros	0,00	0,00	0,00	-164,55	-164,55	0,00
a) Por deudas con entidades del grupo, multigrupo y asociadas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b) Otros	0,00	0,00	0,00	-164,55	-164,55	0,00
17. Gastos financieros imputados al activo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18. Variación del valor razonable en activos y pasivos financieros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
a) Derivados financieros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b) Otros activos y pasivos a valor razonable con imputación en resultados	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
c) Imputación al resultado del ejercicio por activos financieros disponibles para la venta	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
19. Diferencias de cambio	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
20. Deterioro de valor, bajas y enajenaciones de activos y pasivos financieros	0,00	0,00	0,00	-26.381,55	-26.381,55	0,00
a) De entidades del grupo, multigrupo y asociadas	0,00	0,00	0,00	-30.000,00	-30.000,00	0,00
b) Otros	0,00	0,00	0,00	3.618,45	3.618,45	0,00

## V.9 Información presupuestaria

## EJERCICIO 2018

(euros)

## 12360 - CASA ÁRABE

## F.23.1.-Información Presupuestaria. Liquidación del presupuesto de explotación. Cuenta del resultado económico Patrimonial.

DESCRIPCIÓN	IMPORTE				DESVIACIONES	
	INICIALMENTE PREVISTO	DE LOS INCREMENTOS DE DOTACIONES	TOTAL PREVISTO	REALIZADO	ABSOLUTAS	%
21. Subvenciones para la financiación de operaciones financieras	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
III Resultado de las operaciones financieras (15+16+17+18+19+20+21)	3.000,00	0,00	3.000,00	-22.763,01	-25.763,01	-858,77
IV Resultado (Ahorro o desahorro) neto del ejercicio (II + III)	-960.000,00	0,00	-960.000,00	-528.037,21	431.962,79	-45,00

Se informará para cada una de las partidas afectadas, sobre la autoridad que hubiese aprobado cada incremento que se hubiese producido, con indicación del importe del mismo. Adicionalmente, se informará cuando existan partidas donde la desviación entre el importe realizado y el total previsto alcance el quince por ciento de este último:

Analizando las desviaciones producidas entre el importe realizado, superiores al 15% de este último, teniendo en cuenta la escasa cuantía de las desviaciones absolutas que superen el indicado porcentaje, no procede justificar dichas desviaciones

## V.9 Información presupuestaria

## EJERCICIO 2018

12360 - CASA ÁRABE

(euros)

## F.23.2.-Información Presupuestaria. Liquidación del presupuesto de capital. Estado de flujos de efectivo.

DESCRIPCIÓN	IMPORTE				DESVIACIONES	
	INICIALMENTE PREVISTO	DE LOS INCREMENTOS DE DOTACIONES	TOTAL PREVISTO	REALIZADO	ABSOLUTAS	%
I. FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE GESTIÓN						
A) Cobros:	2.158.000,00	0,00	2.158.000,00	1.987.359,01	-170.640,99	-7,91
1. Ingresos tributarios y cotizaciones sociales	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2. Transferencias y subvenciones recibidas	1.658.000,00	0,00	1.658.000,00	1.510.000,00	-148.000,00	-8,93
3. Ventas netas y prestaciones de servicios	330.000,00	0,00	330.000,00	352.734,11	22.734,11	6,89
4. Gestión de recursos recaudados por cuenta de otros entes	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5. Intereses y dividendos cobrados	3.000,00	0,00	3.000,00	3.783,09	783,09	26,10
6. Otros Cobros	167.000,00	0,00	167.000,00	120.841,81	-46.158,19	-27,64
B) Pagos	2.642.000,00	0,00	2.642.000,00	2.265.729,22	-376.270,78	-14,24
7. Gastos de personal	857.000,00	0,00	857.000,00	759.282,39	-97.717,61	-11,40
8. Transferencias y subvenciones concedidas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9. Aprovisionamientos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
10. Otros gastos de gestión	1.417.000,00	0,00	1.417.000,00	1.203.432,59	-213.567,41	-15,07
11. Gestión de recursos recaudados por cuenta de otros entes	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12. Intereses pagados	1.000,00	0,00	1.000,00	0,00	-1.000,00	-100,00
13. Otros pagos	367.000,00	0,00	367.000,00	303.014,24	-63.985,76	-17,43
Flujos netos de efectivo por actividades de gestión (+A-B)	-484.000,00	0,00	-484.000,00	-278.370,21	205.629,79	-42,49
II. FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN						
C) Cobros:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1. Venta de inversiones reales	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2. Venta de activos financieros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3. Otros cobros de las actividades de inversión	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
D) Pagos:	13.000,00	0,00	13.000,00	9.411,26	-3.588,74	-27,61
4. Compra de inversiones reales	13.000,00	0,00	13.000,00	9.411,26	-3.588,74	-27,61
5. Compra de activos financieros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6. Otros pagos de las actividades de inversión	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Flujos netos de efectivo por actividades de inversión (+C-D)	-13.000,00	0,00	-13.000,00	-9.411,26	3.588,74	-27,61
III. FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN						
E) Aumentos en el patrimonio:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

## V.9 Información presupuestaria

## EJERCICIO 2018

12360 - CASA ÁRABE

(euros)

## F.23.2.-Información Presupuestaria. Liquidación del presupuesto de capital. Estado de flujos de efectivo.

DESCRIPCIÓN	IMPORTE				DESVIACIONES	
	INICIALMENTE PREVISTO	DE LOS INCREMENTOS DE DOTACIONES	TOTAL PREVISTO	REALIZADO	ABSOLUTAS	%
1. Aportaciones de la entidad o entidades propietarias	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
F) Pagos a la entidad o entidades propietarias	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2. Devolución de aportaciones y reparto de resultados a la entidad o entidades propietarias	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
G) Cobros por emisión de pasivos financieros:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3. Obligaciones y otros valores negociables	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4. Préstamos recibidos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5. Otras deudas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
H) Pagos por reembolso de pasivos financieros:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6. Obligaciones y otros valores negociables	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
7. Préstamos recibidos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
8. Otras deudas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Flujos netos de efectivo por actividades de financiación (+E-F+G-H)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
IV. FLUJOS DE EFECTIVO PENDIENTES DE CLASIFICACIÓN						
I) Cobros pendientes de aplicación	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
J) Pagos pendientes de aplicación	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Flujos netos de efectivo pendientes de clasificación (+I-J)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
V. EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
VI. INCREMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO Y ACTIVOS LÍQUIDOS EQUIVALENTES AL EFECTIVO (I+II+III+IV+V)	-497.000,00	0,00	-497.000,00	-287.781,47	209.218,53	-42,10
Efectivo y activos líquidos equivalentes al efectivo al inicio del ejercicio	5.513.000,00	0,00	5.513.000,00	6.123.366,50	610.366,50	11,07
Efectivo y activos líquidos equivalentes al efectivo al final del ejercicio	5.016.000,00	0,00	5.016.000,00	5.835.585,03	819.585,03	16,34

Se informará para cada una de las partidas afectadas, sobre la autoridad que hubiese aprobado cada incremento que se hubiese producido, con indicación del importe del mismo. Adicionalmente, se informará cuando existan partidas donde la desviación entre el importe realizado y el total previsto alcance el quince por ciento de este último:

Analizando las desviaciones producidas entre el importe realizado, superiores al 15% de este último, teniendo en cuenta la escasa cuantía de las desviaciones absolutas que superen el indicado porcentaje, no procede justificar dichas desviaciones

## V.10 Indicadores financieros y patrimoniales

## EJERCICIO 2018

12360 - CASA ÁRABE

(euros)

a) LIQUIDEZ INMEDIATA:	2.433,18	:	Fondos líquidos	5.835.585,03		
			Pasivo corriente	239.833,54		
b) LIQUIDEZ A CORTO PLAZO	2.440,20	:	Fondos líquidos + Derechos pendientes de cobro	5.835.585,03	+	16.827,93
			Pasivo corriente	239.833,54		
c) LIQUIDEZ GENERAL	2.444,09	:	Activo Corriente	5.861.747,59		
			Pasivo corriente	239.833,54		
d) ENDEUDAMIENTO	1,50	:	Pasivo corriente + Pasivo no corriente	239.833,54	+	0,00
			Pasivo corriente + Pasivo no corriente + Patrimonio neto	239.833,54	+	15.773.203,08
e) RELACIÓN DE ENDEUDAMIENTO	0,00	:	Pasivo corriente	239.833,54		
			Pasivo no corriente	0,00		

## V.10 Indicadores financieros y patrimoniales

## EJERCICIO 2018

## 12360 - CASA ÁRABE

(euros)

f) CASH-FLOW	-86,16	:	Pasivo corriente + Pasivo no corriente	239.833,54	+	0,00
			Flujos netos de gestión	-278.370,21		

## g) RATIOS DE LA CUENTA DEL RESULTADO ECONÓMICO PATRIMONIAL

## 1) Estructura de los ingresos

INGRESOS DE GESTIÓN ORDINARIA (IGOR)		
ING. TRIB. / IGOR	TRANFS / IGOR	VN y PS / IGOR
0,00	79,92	15,81
		Resto IGOR / IGOR
		4,27

## 2) Estructura de los gastos

GASTOS DE GESTIÓN ORDINARIA (GGOR)		
G. PERS. / GGOR	TRANFS / GGOR	APROV / GGOR
38,10	0,00	0,00
		Resto GGOR / GGOR
		61,90

## 3) Cobertura de los gastos corrientes

124,58	:	Gastos de gestión ordinaria	2.543.834,52
		Ingresos de gestión ordinaria	2.041.854,83

## Hechos posteriores al cierre

Como se ha explicado en el apartado E.14) TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES Y OTROS INGRESOS Y GASTOS, la cuenta de “Deudores por operaciones de gestión” ha sido objeto de corrección por deterioro de valor de los créditos y partidas a cobrar que al cierre del ejercicio se encontraban pendientes de la empresa Terre du Monde, S.L., por importe de 28.359,69 euros.

Con fecha 1 de febrero de 2019 la empresa Terre du Monde, S.L. ha ingresado 24.564,41 euros del importe adeudado, cancelando con ello parte de la deuda contraída con Casa Árabe y que había sido considerada de dudoso cobro. Actualmente se mantiene pendiente de cobro el importe de 3.795,28 euros

En la contabilidad del año 2019 se han realizado los correspondientes asientos contables por la reversión del deterioro de créditos considerados incobrables.

## ANEXO

### NOTAS EN LA MEMORIA

#### NOTA 1.-

Como se ha explicado en el apartado E.14) TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES Y OTROS INGRESOS Y GASTOS, al inicio del ejercicio en la cuenta de “Deudores por operaciones de gestión”, se encontraban pendientes de cobro derechos reconocidos en el ejercicio 2017, a nombre de la Diputación de Córdoba, por importe de 1.950,00 euros, y a nombre del Instituto Andaluz de la Juventud, por importe de 2.050,00 euros. En el marco del Festival Eutopía 2017, Casa Árabe organizó el concierto “la Ruta del Maluf”, celebrado el día 20 de octubre de 2017 en Córdoba. Ambas instituciones, como organizadores del Festival, acordaron apoyar el concierto, con la cantidad de 4.000 euros, en compensación de los gastos en los que incurría Casa Árabe para la organización del evento. Las facturas habían sido emitidas sin IVA, al tratarse de compensación de gastos. En el año 2018 las facturas fueron devueltas, motivo por el que los derechos reconocidos han sido anulados. Ambas instituciones solicitaron la modificación de las mismas con indicación del IVA repercutido correspondiente. Se emitieron nuevas facturas y se han reconocido los correspondientes derechos en el ejercicio 2018.

En base a lo anterior, se ha procedido a la modificación de los derechos recocidos, por anulación de liquidaciones, pendientes de cobro del presupuesto de ingresos de cerrados, por importe de 4.000,00 euros.

De acuerdo con lo dispuesto en la norma de elaboración de las cuentas anuales número 4 del P.G.C.P., regla 1, donde se establece que el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto y el estado de flujos de efectivo presentarán, en cada rúbrica, además de las cifras del ejercicio que se cierra las correspondientes al ejercicio inmediatamente anterior. A estos efectos, cuando unas y otras no sean comparables por haberse producido una subsanación de errores, se deberá proceder a adaptar los importes del ejercicio precedente a efectos de su presentación en el ejercicio a que se refieren las cuentas anuales, informando de ello en la memoria.

Como consecuencia de lo anterior, se han realizado siguientes ajustes, en los estados afectados, en la columna que recoge los datos del ejercicio 2017.

- A. Balance: Activo corriente - III.1 Deudores por operaciones de gestión.
- A. Balance: Patrimonio neto - II.2 Resultados del ejercicio.
- B. Cuenta del resultado económico patrimonial: (+/-) Ajustes en la cuenta del resultado del ejercicio anterior.
- C.1. Estado total de cambios en el patrimonio neto: B. Ajustes por cambios de criterios contables y corrección de errores. II Patrimonio Generado.
- C.2. Estado de ingresos y gastos reconocidos: I Resultado económico patrimonial.

12360 - CASA ÁRABE

Los siguientes modelos de la Cuenta no tienen contenido:

## Auditoría de cuentas ejercicio 2018

### CASA ÁRABE

Plan de Auditorías 2019 Código 2019/342

Intervención Delegada en el Ministerio  
de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación

## ÍNDICE

- I. INTRODUCCIÓN
- II. OBJETIVO Y ALCANCE DEL TRABAJO: RESPONSABILIDAD DE LOS AUDITORES
- III. OPINIÓN
- IV. INFORME SOBRE OTROS REQUERIMIENTOS LEGALES Y REGLAMENTARIOS

## I. INTRODUCCIÓN

La Intervención General de la Administración del Estado, a través de la Intervención Delegada en el Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación, en uso de las competencias que le atribuye el artículo 168 de la Ley General Presupuestaria, ha auditado las cuentas anuales de la Casa Árabe que comprenden el balance de situación a 31 de diciembre de 2018, la cuenta del resultado económico-patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha.

El Director General de Casa Árabe es responsable de la formulación de las cuentas anuales de la entidad, de acuerdo con el marco de información financiera que se detalla en la nota 1 de la memoria adjunta y, en particular, de acuerdo con los principios y criterios contables. Asimismo, es responsable del control interno que considere necesario para permitir que la preparación de las citadas cuentas anuales esté libre de incorrección material.

El Consorcio Casa Árabe formuló sus cuentas anuales el 14 de marzo de 2019 y se pusieron a disposición de la Intervención Delegada el mismo día.

Posteriormente, las cuentas anuales fueron reformuladas por Casa Árabe y puestas a disposición de esta Intervención Delegada el 16 de abril 2019.

La información relativa a las cuentas anuales queda contenida en el fichero 12360\_2018\_F\_190416\_130826\_Cuenta.zip cuyo resumen electrónico se corresponde con 8F0C524C15F569AC641CA2CB825175A62E29DE4C43F70361F9A82E6B02260322 y está depositado en la aplicación RED.coa de la Intervención General de la Administración del Estado.

## II. OBJETIVO Y ALCANCE DEL TRABAJO: RESPONSABILIDAD DE LOS AUDITORES

Nuestra responsabilidad es emitir una opinión sobre si las cuentas anuales adjuntas expresan la imagen fiel, basada en el trabajo realizado de acuerdo con las Normas de Auditoría del Sector Público. Dichas normas exigen que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable, aunque no absoluta, de que las cuentas anuales están libres de incorrección material.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia adecuada y suficiente sobre los importes y la información recogida en las cuentas anuales. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de incorrección material en las cuentas anuales. Al efectuar dichas valoraciones del riesgo, el auditor tiene en cuenta el control interno relevante para la preparación y presentación razonable por parte del gestor de las cuentas anuales, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye la evaluación de la adecuación de los criterios contables y de la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por el gestor, así como la evaluación de la presentación global de las cuentas anuales.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para emitir nuestra opinión de auditoría.

### III. OPINIÓN

En nuestra opinión, las cuentas anuales adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la Casa Árabe a 31 de diciembre de 2018, así como de sus resultados y flujos de efectivo correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

### IV. INFORME SOBRE OTROS REQUERIMIENTOS LEGALES Y REGLAMENTARIOS

La entidad auditada presenta, en las notas 24, 25 y 26 de la memoria adjunta, información referida a los indicadores financieros y patrimoniales, al coste de las actividades y a los indicadores de gestión de acuerdo con lo previsto en la Orden EHA 1037/2010, de 13 de abril por la que se aprueba el Plan General de Contabilidad Pública, con la Orden EHA/2045/2011, de 14 de julio, por la que se aprueba la Instrucción de Contabilidad para la Administración Institucional del Estado y la Resolución de 28 de julio de 2011, de la Intervención General de la Administración del Estado, por la que se regulan los criterios para la elaboración de la información sobre los costes de actividades e indicadores de gestión, correspondiente al ejercicio 2018.

Nuestro trabajo se ha limitado a verificar que los datos contables contenidos en las citadas notas y la distribución de costes de actividades, de acuerdo con su normativa reguladora, resulta razonablemente coherente con la información financiera contable auditada.

*El presente informe de auditoría ha sido firmado electrónicamente a través de la aplicación Registro Digital de Cuentas Públicas (RED.coa) de la Intervención General de la Administración del Estado por la Interventora Delegada en el Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación, en Madrid, a 30 de abril de 2019.*